

**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender

**Herausgeber:** Pro Juventute

**Band:** 60 (1967)

**Heft:** [1]: Schülerinnen

**Rubrik:** Albumsprüche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Albumsprüche

- Wer immer heiter ist, ist wahrhaft reich. Voltaire
- Wer glücklich ist, kann glücklich machen,  
wer's tut, vermehrt sein eignes Glück. Gleim
- Benutze reichlich deine Zeit!  
Willst was begreifen, such's nicht weit. J. W. Goethe
- Nur Beharrung führt zum Ziel. Friedrich Schiller
- Alles Grosse und Edle ist einfacher Art. Gottfried Keller
- Dem Mutlosen gilt alles nichts,  
dem Mutigen wenig viel. Jeremias Gotthelf
- Überlege einmal, bevor du gibst,  
zweimal, bevor du annimmst,  
und tausendmal, bevor du verlangst. Maria v. Ebner-Eschenbach
- Echtes ehren,  
Schlechtes wehren,  
Schweres üben,  
Schönes lieben. Paul Heyse
- Ein Quentchen Freundschaft ist viel mehr  
als eine ganze Wagenladung Verehrung. Carl Hilty
- Gott gibt dir die rechten Freunde zur rechten Zeit,  
wir dürfen sie nicht selber suchen. Carl Hilty
- Wenn du schwer betrübt bist, dass du meinst,  
kein Mensch auf der Welt könne dich trösten, so  
tue jemandem etwas Gutes, und gleich wird's viel besser sein. Peter Rosegger

Willst du getrost durchs Leben gehn,  
Blick über dich!  
Willst du nicht fremd im Leben stehn,  
Blick um dich!  
Willst du dich selbst in deinem Werke sehn,  
Blick in dich!

J. C. Lavater

Kopf ohne Herz macht böses Blut;  
Herz ohne Kopf tut auch nicht gut;  
Wo Glück und Segen soll gedeihn,  
muss Kopf und Herz beisammen sein.

Bodenstedt

Allzeit fröhlich ist gefährlich;  
Allzeit traurig ist beschwerlich;  
Allzeit glücklich ist betrüglich;  
Eins ums andre ist vergnüglich.

Karl von Burgau

Gesetze brauchst du nicht,  
Sie kämen denn von innen.  
Die ganze Wahrheit heisst:  
Sich auf sich selbst besinnen.

Carl Spitteler

Gaads nüd wie d'meinscht, fang vornen aa –  
nüd wie verschteineret am Bäärg zue staa.

Rudolf Hägni

S'eintmaal chunds süess,  
s'eintmaal chunds suur,  
de muesches nää, wies chund.  
Und machscht e süesses Gsicht derzue,  
so tankts di süess wie Hunng.

Rudolf Hägni

Trachte, dass dein Äusseres werde glänzend und  
dein Inneres rein,  
jede Miene und Gebärde, jedes Wort ein Edelstein. Konfuzius